

**Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Hof van Cassatie van België la 18 februarie 2008 — UDV North America Inc/Brandtraders NV**

(Cauza C-62/08)

(2008/C 107/26)

*Limba de procedură: olandeza*

**Instanța de trimitere**

Hof van Cassatie van België

**Părțile din acțiunea principală**

*Reclamantă:* UDV North America Inc

*Pârâtă:* Brandtraders NV

**Întrebările preliminare**

- 1) Utilizarea semnului în sensul articolului 9 alineatul (1) litera (a) și al articolului 9 alineatul (2) litera (d) din Regulamentul nr. 40/94 <sup>(1)</sup> (CE) al Consiliului privind marca comunitară cere ca terțul vizat la articolul 9 alineatul (1) litera (a) din Regulament:
  - a) să utilizeze semnul în folosul propriu?
  - b) să utilizeze semnul în calitate de parte interesată în cadrul unei vânzări de mărfuri în care este el însuși parte afiliată?
- 2) Un agent comercial care intervine în folosul propriu poate fi calificat drept terț care utilizează semnul în sensul dispozițiilor citate anterior?

<sup>(1)</sup> JO 1994, L 11, p. 1, Ediție specială, 17/vol. 1, p. 146.

**Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Finanzgericht Düsseldorf (Germania) la 18 februarie 2008 — Europol Frost-Food GmbH/Hauptzollamt Krefeld**

(Cauza C-65/08)

(2008/C 107/27)

*Limba de procedură: germana*

**Instanța de trimitere**

Finanzgericht Düsseldorf

**Părțile din acțiunea principală**

*Reclamantă:* Europol Frost-Food GmbH

*Pârât:* Hauptzollamt Krefeld

**Întrebarea preliminară**

Este validă nota complementară 5 litera (b) de la capitolul 20 din Nomenclatura Combinată, în versiunea rezultată din Regulamentul (CE) nr. 2388/2000 <sup>(1)</sup> și Regulamentul (CE) nr. 2031/2001 <sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 2388/2000 al Comisiei din 13 octombrie 2000 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Valam Comun (JO L 264, p. 1, rectificare în JO L 276, p. 92).

<sup>(2)</sup> Regulamentul (CE) nr. 2031/2001 al Comisiei din 6 august 2001 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Valam Comun (JO L 279, p. 1).

**Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Oberlandesgericht Stuttgart (Germania) la 18 februarie 2008 — Procedură de extrădare împotriva lui Szymon Kozłowski**

(Cauza C-66/08)

(2008/C 107/28)

*Limba de procedură: germana*

**Instanța de trimitere**

Oberlandesgericht Stuttgart

**Partea din acțiunea principală**

Szymon Kozłowski

**Întrebările preliminare**

- 1) Ipoteza în care o persoană are „reședința” sau „rămâne” într-un stat membru, în sensul articolului 4 punctul 6 din Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre <sup>(1)</sup>, este contrară împrejurării în care persoana respectivă:
  - a) nu rămâne în mod neîntrerupt în statul membru respectiv,
  - b) nu se stabilește în acel stat membru în conformitate cu dreptul de ședere,
  - c) comite în acel stat membru infracțiuni în mod obișnuit și/sau
  - d) se află în detenție în acel stat membru?